



EN: Chair with backrest arch that perfectly joins the seat of solid ash wood with upholstered seat. Ash wood legs

IT: Sedia con schienale ad arco in legno curvato che si innesta in una soluzione di continuità al sedile in massello con seduta imbottita. Gambe in frassino

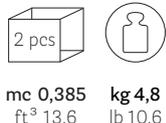
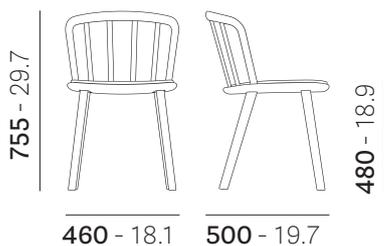
DE: Stuhl mit gekurvter Rückenlehne aus gebogenem Holz, die sich kontinuierlich übergehend mit dem Sitz aus massivem Eschenholz und der gepolsterten Sitzfläche verbindet. Beine aus Esche.

FR: Chaise à dossier cintré en bois courbé qui se joint à une solution de continuité au siège en bois massif à assise rembourrée. Jambes en frêne

ES: Silla con respaldo arqueado en madera curvada que se inserta en una solución de continuidad al asiento de madera maciza tapizado. Patas de fresno

mm - in

• 2831



mc 0,385 kg 4,8
ft³ 13.6 lb 10.6

• 2831R



mc 0,385 kg 5,4
ft³ 13.6 lb 11.9

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Solid Ash

IT: Masello di frassino
DE: Massivem Eschenholz
FR: Bois de frêne
ES: Fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratztes
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



• **UPHOLSTERY** - IMBOTTITURA - GEPOLSTERT - TAPISSERIE - TAPICERÍA

EN: Seat upholstered in flexible expanding polyurethane (density 50 kg/m³) fire retardant (class 1 im, crib 5), covered with fabric.

IT: Sedile imbottito in poliuretano flessibile (densità 50 kg/m³) ignifugo (classe 1 im, crib 5) rivestito in tessuto

DE: Gepolsterter Sitz aus Polyurethan (dichte 50 kg/m³) feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), mit Stoff bezogen

FR: Siège rembourré en polyuréthane en polyuréthane souple (densité 50 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverts de tissu

ES: Asiento tapizado con espuma de poliuretano ignífugo flexible (densidad 50 kg/m³), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - D40≠D44 - E - G - H - N - P

• **FRAME** - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, rod Ø10 mm

IT: Acciaio, rondino Ø10 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø10 mm

FR: Acier, fil Ø10 mm

ES: Acero, varilla Ø10 mm

EN: Only for 2831R

IT: Solo per 2831R

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DER STRUKTUR - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO

• **FEET** - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

| MATERIAL Materiale | Kg WEIGHT Peso | % TOTAL ITEM Totale articolo | MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale | % MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine | % RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto |
|---|----------------------|---------------------------------------|---|--|---|
| Steel Acciaio | 0,70 | 13,42 | YES | 33,2 | 100 |
| Polyethylene Polietilene | 0,004 | 0,07 | YES | 0 | 100 |
| Solid wood Legno massello | 4,24 | 86,48 | YES | 0 | 100 |
| Polyurethane foam Poliuretano espanso | 0,13 | 1,38 | NO | 0 | 0 |
| Plywood Legno multistrato | 0,37 | 6,66 | YES | 0 | 100 |
| Fabric 350 g/m² Tessuto 350 g/m ² | 0,06 | 0,03 | NO | 0 | 0 |
| Felt Feltro | 0,002 | 0,03 | NO | 0 | 0 |
| TOTAL TOTALE | 5,56 Kg | -- | -- | 4,2 % | 95,7% |

EN: Percentages referred to 2831R
IT: Percentuali riferite al 2831R

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

